

IV.

EDWARD EDWARDS,

18-21 June, 14-16 July 1791

-English original narrative: pages relating to the visit in Samoa (June-July 1791), by Edwards, transcribed and edited by Basil Thompson, *Voyage of HMS Pandora...*, London, F. Edwards, 1915, pp. 49-57; followed with the English original by the surgeon Hamilton, edited *ibid.*, pp. 128-131, 137, 166-167.

/ texte original du journal du capitaine Edwards et du chirurgien Hamilton sur la *Pandora*

And (addendum 2017)

Otto von KOTZEBUE

2-7 April 1824

English publication of 1830 of Kotzebue, Otto von, *A New Voyage Round the World in the Years 1823...1826*, 2 vols, London, H Colburn and R Bentley (pages of the visit to Samoa: vol 1, p. 251-287), translation from the original that Kotzebue wrote in German and published the same year. / récit de Kotzebue, publié en allemand puis en anglais en 1830